



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Réception des soumissions-TPSGC

[tpsgc.dgareceptiondessoumissions-
abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-
pwgsc.gc.ca](mailto:tpsgc.dgareceptiondessoumissions-
abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-
pwgsc.gc.ca)

Via ePost\Postel
Bid Fax: (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

L'invitation prend fin

à : 14:00 heures EST

On - Février 25th, 2021

Titre: Assortiment de Vannes – Plusieurs NNO's	N° de l'invitation – W8482-218569/A Date de l'Amendement 003: 09/02/2021
Date de l'invitation Décembre 30th, 2020	
Adresser toutes questions à Michael Dettorre D Mar P 4-3-6-2 Michael.Dettorre@forces.gc.ca	
N° de téléphone	N° de fax
Destination Précisée dans les présentes	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Livraison exigée	Livraison proposée
Raison sociale et adresse du fournisseur	
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Cet amendement est soulevé pour répondre à la question d'un soumissionnaire potentiel et pour prolonger la date de clôture.

Question 1:

Pour les lignes 009 et 010, à quelle application ces vannes sont-elles utilisées?

Réponse 1:

Il s'agit d'une vanne à commande pneumatique équipée d'une indication d'ouverture / fermeture à distance dans CBRN HQ1 (lorsqu'un navire se ferme pour une attaque CBRN).

Question 2:

Pour les lignes 013 et 014, quelles spécifications d'essai de choc les pièces doivent-elles respecter?

Réponse 2:

Toutes les unités doivent être conformes à la spécification D-03-003-007-SG-000 pour la conception et les critères de test des équipements résistants aux chocs. La clause 5.2.4 de la DP s'appliquera désormais aux lignes 13 et 14 de la demande de soumissions.

Extension:

La date de clôture sera reportée au 25 Février 2021.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.